**1. Abekirj – вепсская азбука.**

**Примерный сценарий проведения занятия.**

Обучающиеся, не владеющие вепсским языком, приезжают в гости к вепсам (варианты сценария: попадают в сказочную вепсскую страну, становятся героями компьютерной игры, находят волшебный вепсский предмет, готовый посвятить их в тайны вепсского языка и культуры и т.п.). Преподаватель принимает на себя соответствующую роль ведущего (хозяйки или хозяина вепсского дома, сказочного или мифологического персонажа, волшебного артефакта и т.д.), знакомит обучающихся с вепсским алфавитом и основными символами вепсской культуры.

**Цель занятия**.

Изучить вепсский алфавит, научиться читать и писать по-вепсски, познакомиться с основными символами вепсской культуры и научиться называть и характеризовать их по-вепсски, научиться здороваться, благодарить и прощаться по-вепсски.

**Примерный речевой репертуар.**

Tervhen! – Привет! Здравствуй!

Minä olen ... – Я – (имя).

Ken sinä oled? – Кто ты?

Mi nece om? – Что это?

Nece om ... – Это – ...

Mitte nece om? – Какой он?

Se om ... – Он / Она / Оно …

... hüvä – … хороший / хорошая / хорошее

... čoma – … красивый / красивая / красивое

... magukaz – … вкусный / вкусная / вкусное

Ka. – Да.

Ei. – Нет.

Hüvä! – Хорошо!

Lujas hüvä! – Очень хорошо!

Anda minei ... – Дай мне …

Ota ... Возьми …

Ole hüvä! – Пожалуйста!

Spasib! – Спасибо!

Nägemoiš! – До свидания!

Буквы вепсского алфавита.

Слова из вепсской азбуки.

**Аудирование.**

Буквы вепсского алфавита. Слова из вепсской азбуки. Рассказ преподавателя о символах вепсской культуры на русском языке с использованием вепсских слов.

**Чтение.**

Буквы вепсского алфавита. Слова из вепсской азбуки. Надписи на вепсском языке в аудитории.

**Говорение (образцы монолога).**

Называние и характеристика предметов: Nece om kalakurnik. Se om magukaz. – Это рыбник. Он – вкусный.

**Говорение (образцы диалогов).**

1.

– Tervhen! Minä olen ... Ken sinä oled?

– Tervhen! Minä olen ...

– *Привет! Я* – *… Кто ты?*

– *Привет! Я* – *…*

2.

– Mi nece om?

– Nece om kašal’.

– Mitte se om?

– Se om hüvä.

– *Что это?*

– *Это – кошель.*

– *Какой он?*

– *Он – хороший.*

3.

– Nece om kalakurnik.

– Ka.

– *Это – рыбник.*

– *Да.*

4.

– Ole hüvä, anda minei kalit.

– Ole hüvä, ota.

– Spasib!

– *Пожалуйста, дай мне калитку.*

– *Возьми, пожалуйста.*

*– Спасибо!*

5.

– Nägemoiš!

– Nägemoiš!

– *До свидания!*

– *До свидания!*

**Письмо.**

Написание слов из вепсской азбуки по образцу.

**Фонетика.**

Звуки вепсского языка, соответствующие буквам вепсской азбуки. Гласные переднего и заднего ряда, дифтонги, твердые и мягкие согласные в речевых образцах.

**Грамматика.**

Повествовательное предложение, предикативная конструкция: Minä olen ... Nece om ... Вопросительное предложение: Ken sinä oled? Mi nece om? Mitte nece om? Личные местоимения: minä, sinä. Склонение личного местоимения minä: аллатив minei.Указательные местоимения: nece. Вопросительные местоимения и слова: ken? mi? mitte?Глагол связка olda, спряжение глагола (утвердительные формы презенса, 1-3 л. ед.ч.): olen, oled, om.Императивные формы глаголов (2-е л. ед.ч.): ole, anda, ota.

**Лексика.**

Слова из вепсской азбуки.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| А а | [a] | ahven | [ахвэн] | окунь |
| В в | [be] | bol | [бол] | брусника |
| C c | [tse] | lancad  | [ланцад]  | лансье |
|  |  | räcin | [ряцин] | женская рубашка |
| Č č | [če] | čai | [чай]  | чайпечь |
|  |  | päč | [пяч] |  |
| D d | [de] | dorog  | [дорог] | дорога |
| E e | [e] | emäg | [эмяг] | хозяйка  |
| F f | [ef] | kofe | [кофе] | кофе |
| G g | [ge] | garbol | [гарбол] | клюква |
|  |  | karg | [карг] | пляска |
| H h | [ha] | händikaz | [хяндиказ] | волк |
| I i | [i] | ižand | [ижанд] | хозяин |
| J j | [ji] | jogi | [ёги] | река |
|  |  | joucen | [ёуцэн] | лебедь |
| K k  | [ko] | kukoi | [кукой] | петух |
|  |  | kagr | [кагр] | овес |
|  |  | kala | [кала] | рыба |
|  |  | kantele  | [кантэле] | кантеле |
|  |  | kodi | [коди] | дом |
|  |  | koiv | [койв] | береза |
|  |  | kondi | [конди] | медведь |
|  |  | kalakurnik | [калакурник] | рыбник |
|  |  | kalit | [калит] | калитка |
| L l | [el] | lohi | [лохи] | лосось |
| M m | [em] | maim | [майм] | мелкая рыбешка, сущик |
|  |  | murikaine | [мурикайне] | морошка |
|  |  | manzikaine | [манзикайне] | земляника |
|  |  | marj | [марьй] | ягода |
|  |  | mec | [мец] | лес |
|  |  | mustikaine | [мустикайне] | черника |
| N n | [en] | nagriž | [нагриж] | репа |
| O o | [o] | ozr | [озр] | ячмень |
| P p | [pe] | paid | [пайд] | мужская рубашка |
|  |  | pedai | [педай] | сосна |
| R r | [er] | reboi | [рэбой]  | лиса |
|  |  | regi | [рэги] | сани |
| S s | [es] | samvar | [самвар] | самовар |
|  |  | stol | [стол]  | стол |
|  |  | stribunik | [стрибуник] | вепсское кантеле |
| Š š  | [še] | šaug | [шауг] | сумка, мешок |
| Z z | [ze] | karzin | [карзин] | подполье |
| Ž ž | [že] | rugiž | [ругиж]  | рожь |
| T t | [te] | taukun | [таукун]  | толокно |
| U u | [u] | suksed | [суксэд] | лыжи |
| V v | [ve] | vast | [васт] | банный веник |
|  |  | veneh | [венех] | лодка |
| Ü ü | [ü] | kürz | [кюрз] | тонкий блин |
| Ä ä | [ä] | järv | [ярв] | озеро |
|  |  | käzipaik | [кязипайк] | полотенце |
|  |  | räpus | [ряпус] | ряпушка |
| Ö ö | [ö] | löun | [лёун] | банный пар |
| ’ = pehmenduzznam | [знак смягчения] | haugʼ | [хаугь] | щука |
|  |  | hirbʼ | [хирбь]  | лось |
|  |  | ilʼbez  | [ильбэз] | рысь |
|  |  | kiselʼ | [кисэль] | кисель |
|  |  | kašal’ | [кашаль] | кошель  |
|  |  | kuzʼ | [кузь] | ель |
|  |  | külʼbetʼ | [кюльбеть] | баня |
|  |  | lemʼ | [лемь] | уха |
|  |  | pertʼ | [перть] | изба |
|  |  | sulʼčin | [сульчин] | сканец |

**Культура и традиции.**

Культурные символы вепсов.

Вепсский лес: mec, regi, suksed, koiv, kuzʼ, pedai, kondi, händikaz, hirbʼ, reboi, ilʼbez, kašal’, marj, garbol, mustikaine, murikaine, bol, manzikaine.

Вепсские озера и реки: järv, jogi, veneh, joucen, kala, ahven, haugʼ, lohi, räpus.

Вепсский дом: kodi, pertʼ, emäg, ižand, päč, karzin, käzipaik, stol, šaug, kukoi.

Вепсская баня: külʼbetʼ, löun, vast.

Вепсская одежда: paid, räcin.

Вепсский стол: kiselʼ, kala, maim, lemʼ, kagr, ozr, rugiž, nagriž, taukun, kofe, samvar, čai, kürz, kalakurnik, sulʼčin, kalit.

Вепсские будни и праздники: lancad, karg, kantele.

**Методические рекомендации.**

Использовать рабочую тетрадь «Вепсы», а также Интернет-сайт поддержки курса. Использовать игровые методики (игры для знакомства друг с другом, игры для называния предметов из вепсской азбуки).

**Самостоятельная работа.** Составление и иллюстрирование своей вепсской азбуки, работа с русско-вепсским словарем и другими источниками.